Porównanie tłumaczeń I Koryntian 2:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I ja w słabości i w strachu i w drżeniu wielkim stałem się u was |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stanąłem też przed wami w słabości\* i w strachu, i z wielkim drżeniem,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I ja w bezsile, i w bojaźni, i w drżeniu wielkim stałem się przy was |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I ja w słabości i w strachu i w drżeniu wielkim stałem się u was |

1. 1) <x>530 4:10</x>; <x>540 11:30</x>; <x>540 12:5</x>; <x>540 13:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 18:9</x>; <x>540 7:15</x>; <x>560 6:5</x>; <x>570 2:12</x> [↑](#footnote-ref-3)